

http://www

# VBTJ ニュースレター

ベトナム語の聖書を日本へ

2026年4月発行  
第16号

VBTJ (Vietnamese Bible To Japan) <http://vbtj.org/> [toyoshi@io.ocn.ne.jp](mailto:toyoshi@io.ocn.ne.jp) (長谷川)  
<事務局> 〒359-1105 埼玉県所沢市青葉台 1337-1-508 長谷川方 04-2939-8470 (TEL & FAX、長谷川)



## 異国で「家族」を見出す場所としての教会

戸田福音自由教会牧師 横山 誠

去年の暮、FB 経由で1通のメールが届きました。5年前、教会で結婚式を挙げたベトナム人女性からのものです。「YouTube のライブ配信で礼拝に参加しています」結婚後、日本人であるご主人と共に海外に渡り、子どもが与えられ、1年前に日本に戻ってきたそうです。日本語に悪戦苦闘しながら子育てに励んでいるようです。つながりは続いていました。近年、日本に在住する外国人は急増しており、その中でもベトナム人は大きな割合を占める存在となっています。技能実習生、留学生、就労者として来日した多くの人々が、日本社会の担い手として日々生活しています。しかし言語の壁、制度の理解不足、孤立、不安定な生活基盤など、彼らが直面する課題は少なくありません。そうした状況の中で、彼女はわが子のためにも日本語の説教に触れる事を選びました。

数日前、ベトナムからメールが届きました。ホーチミンに住む日本語教師からです。共通の友人を通して昨年から交流が始まりました。彼女は日本で就労する青年たちに日本語を教えています。送り出した若者たちを受け留める受け皿の必要を感じ(就労先や日本語学校以外の)、情報を共有しています。しかし彼女は事を性急に勧めようとはしません。一人ひとりの状況、意志を尊重し、時間をかけ、暖かく見守り続けています。まるで母親のようです。

埼玉県戸田市にも東アジアを中心にした多くの若者たちが転入してきます。こうした状況の中で戸田市でも、やさしい日本語を用いた多文化共生の取り組みが進められています。現在私は戸田市まちづくり応援団という市民団体を立ち上げ、行政と共にやさしい日本語の啓発・普及に取り組み、定期的に「ランチ Meetup」という交流会をボランティアと共に開催しています。試行錯誤の連続ですが、つながりを切らず、忍耐をもって寄り添い続けていきたいと祈られる日々です。

私たちの教会にも長谷川先生(VBJT)からの紹介で市内在住のベトナム人青年たちが集っています。青年層が多くない私たちの教会の喜びでもあります。先日教会に集う未信者の中国人青年がこんなことを言いました。「教会は家族の様ですね。赤ちゃんからおじいちゃんまで色々な人がいる。安心できる」家族と離れ、慣れない土地での生活は、私たちが思う以上に孤独と不安があるはず。そんな彼らに教会は、「家族」を感じる事のできる場所のようです。特別なことはありません。日本にある主にある教会が、温かい目、やさしい笑顔で彼らを迎える続けるならば、きっと異国で暮らす彼らの心に慰めと希望、活力がもたらされるのでないでしょうか。

今、在日外国人に対する様々な声があげられています。確かに問題がないわけではありません。しかし私たちは次の御言葉を心に留めたいと思います。

「あなたがたとともにいる寄留者は、あなたがたにとって、自分たちの国で生まれた一人のようにならなければならない。あなたはその人を自分自身のように愛さなければならない。あなたがたも、かつてエジプトの地では寄留の民だったからである。わたしはあなたがたの神、主である。(レビ記 19:34)」

### 目次

#### 1 異国で「家族」を見出す場所としての教会

(戸田福音自由  
教会牧師)

横山 誠

#### 2~3 Min 兄(仮名)の受洗に際しての救い

(所沢恵み教会宣教師)

Jim & Angera  
May

#### 4 ベトナム語礼拝がある教会一覧

第6回 VBTJ

総会のご案内

新年度会費納

入のお願い

入会と支援献金

のお願い

会計報告

## ミン(Minh、仮名)兄の受洗に際しての救いの証

私はホーチミン市で生まれました。私の両親は名ばかりの仏教徒でした。彼らは伝統的なベトナム人で、先祖を拝んでいました。子どもの頃、私は何も信じていませんでした。

10代の頃、私の人生は金銭、物欲、そしてビデオゲーム中心に回っていました。きれいな女の子と付き合いたいという夢もありました。また周りの人々に認められたいと思っていました。人々に好かれたかったのです。

私は20代の時に日本に来ました。私はいつも自分が良い人間だと思っていましたが、ここ日本で多くの素晴らしい人々に会い、自分が思っていたほど良い人間でないことに気づきました。

2年後にベトナムに帰国すると、私立のキリスト教学校を運営する友人が、「学校で子どもたちに簡単な日本語を教えたりする仕事をしてくれないか」と、尋ねてきましたが、私ははっきり「ノー」と言いました。特に両親に対しての態度のことで罪悪感に苦しんでいました。

学校で働き始めて間もなく、ベトナムにコロナがやって来て、6ヶ月のロックダウンが始まりました。その期間、私は多くのことを考えて、思い悩んでいました。私は自分というものが何者なのか理解しようともがき、死んだらどうになってしまうのかについて、よく考えました。私はまた人生の意味を探していました。幸福、満足、安全というものを求めていましたが、それらはどうやったら見つかるのか、本当にわかりませんでした。

そんな時クリスチャンの友人が私をアメリカの牧師さんが行っているオンラインの聖書勉強会に誘ってくれました。他にやることもなかったなので、参加することにしました。福音を初めて聞いた時、ベトナムの文化やベトナム人が信じているものとは違っていたので、わかりにくいと思いました。クリスチャンたちはとても親切だと思いましたが、福音を理解できませんでした。でも時間が経つにつれ、私は聖書にとっても興味を持つようになりました。やがて、私が探し求めていた答えが聖書の中にあることに気づきました。私は以前進化論を信じていましたが、神が世界を、そして私も創造されたことを学びました。

それまでは、私には特に大きな問題もなく、人生は順調に進んでいると感じていました。神を必要とする気持ちは全くありませんでしたが、心の奥底では、自分がいい人でないことに気づいていました。ずっと認めたくはなかったけれども、やっとわかりました。自分も不完全で、心は汚れていて神の赦しを必要としている者であり、聖書が言うとおりの“罪人”なのです。イエス・キリストは私の罪のために十字架で死なれ、私に永遠の命を与えたいと願っておられることを知りました。それで、イエス様を信じ、従っていこうと決めました。

その後両親に、自分がクリスチャンになったことを伝えた時、彼らはとてもがっかりしていました。私が先祖を拝まないなら、自分たちは死んだらどうになってしまうだろうと心配したり、怒ったりして私の信仰に反対しました。もちろん、私は自分の先祖のことを大切に思っています。そして両親がこれまでしてくれたすべてのことに心から感謝しています。でも、両親は私の罪を赦すことはできません。もちろん、私に永遠のいのちを与えることも、この人生で私を導き、守ることもできません。ですから両親には感謝し敬意を払いつつも、何よりもまず、私を創造し、愛し、私のために死んで救ってくださった神に感謝します。私はイエス様を主であり、救い主として信じて以来、ひとり

でいるときに感じていた心の空しさは完全に消えました。試練に直面していても安心でき、幸せさを感じます。しかも人生に新しい目的ができました。私はクリスチャンとしての信仰を証しできる仕事を得て、クリスチャンの女性と結婚しクリスチャンホームを築き、地域社会に奉仕し、聖なる人生を生き、神に栄光を帰したいのです。なぜなら、これが神の私への召しだからです。



ただ、残念なお知らせがあります。日本に滞在を続けるためにビザの更新を申請していたのですが、1週間ほど前に却下されたことを知らされました。この結果を最初に聞いた時、正直、少し悲しかったです。日本の友人たちに会えなくなるのが本当に寂しいからです。しかしこの結果が自分の望んでいた答えではなくても、神様が私の祈りに応えてくださったことを感謝しています。ですので、来年帰国することになってしまいました。これからの歩みについて神様の導きを求めたいと思います。神様が共にいてくださり、これからも導いてくださると確信しているので、この結果を受け入れています。あまり悲しくありません、なぜならこれが神様が私のために開いてくださった道だからです。まだ決まっていないことが多くても、将来について心に平安があります。これから多くの試練や困難があるかもしれませんが、イエス様がいつも共にいてくださり、一步一步導いてくださると信じています。そして、イエス様が約束してくださった天国での永遠に続く将来を楽しみにしています。

日本を離れなければならない可能性があるかと分かっていたので、今月バプテスマを受けさせていただけないか、教会の牧師にお願いしました。出発前にバプテスマを受ける道を神様が開いてくださったことを、本当に感謝しています。これからこの教会の一員として共に過ごすことができなくなるのは残念ですが、これまでの数週間、皆さんと共に礼拝できたことを心から感謝しています。主に用いられるようお祈りをお願い致します。

(編集部注: 紙面の関係で削除・修正を加えました)

## 聖書への飢え渴きを持っている青年

彼のことは、ミン (Minh) と呼ぶことにします。ミンさんと私たちの教会とのつながりは、実際には驚くほど短いものでした。最初にミンさんのことを知ったのは、彼と友人関係にあった、 SEND・インターナショナルという宣教団の宣教師カレンさんを通してでした。

実は彼は、昨年の夏にベトナムへ帰国して洗礼を受ける予定でしたが、さまざまな事情によりそれが叶いませんでした。その後、この秋に、就労ビザが更新されないかもしれないという不安から、ビザの期限が切れる前に日本で洗礼を受けたいと考えるようになりました。カレンさんとの関係があったため、可能であれば、SENDと関係ある教会で洗礼を受けたいと願っていました。そのタイミングで、カレンさんは私たちにミンさんを紹介してくれました。彼が私たちの教会に出席した回数は、洗礼前にわずか4~5回ほどでしたが、2025年10月からは毎週、英語で聖書の学びと洗礼準備の学びを共に行いました。家内と三人で自宅で食事を共にした後、学びの時間を持ちました。それは彼にとって、とても貴重な時間だったそうです。その中で、私たちは彼のストーリーを詳しく聞くことができ、大きな祝福を受けました。

ミンさんはとても優しく誠実な人だったので、教会の皆に愛されていました。洗礼の日、彼は皆の前で、ビザが更新されず、まもなく日本を離れなければならないことを伝えざるをえませんでした。そのため、彼の洗礼は喜びと同時に悲しみを伴う、ほろ苦いひとときとなりました。私たちは彼を教会の一員として心から歓迎すると同時に、別れを告げなければならませんでした。

現在、ミンさんはベトナムに戻り元気にはしていますが、仕事の都合で教会に通うことができず、そのことをとても残念に思っています。私たちは、彼が現地で教会や交わりに加わる道が開かれるよう祈り続けています。



所沢恵み教会宣教師  
Jim & Angera May  
(メイ・ジムとアンジェラ)

## ベトナム語礼拝がある教会一覧

(茨城)ベトナム語茨城福音キリスト教会

Email: iba.vn.church@gmail.com

(東京)東京ベトナムアガペーキリスト教会

Email: agape.tokyo.church@gmail.com

HP: https://agapetokyochurch.com

(名古屋)名古屋ベトナムキリスト教会

Email: tinlanhnagoya@gmail.com

(大阪)在日大韓基督教会平野教会

Email: htllhirano@gmail.com

(福岡)在日大韓基督博多教会

Email: vodangthanhlinh2@gmail.com

※礼拝時間や礼拝場所などの詳細は、各教会にお問い合わせください。

## 第6回 VBTJ 総会のご案内

第6回総会が、以下の日程で ZOOM を用いて行われます。会費をお支払い下さっている会員の方は是非ご参加下さい。会員ではない一般の方もオブザーバー参加が可能です。多くの方々に VBTJ の活動を知っていただきたいので、一般の方の参加も歓迎致します。

2026年6月13日(土)10:00～11:00(第1部 総会)

11:00～12:00(第2部 交流会)

第1部は、VBTJ の活動についての議決を行います。第2部は、これまでニュースレターで紹介したベトナム人が、教会に来ている日本の教会の牧師などからお話を聞いたりする時間をもちます。

お問い合わせは、toyoshi@io.ocn.ne.jp (長谷川) まで。

### 入会と支援献金のお願い

VBTJ の年度は 4 月から翌年の 3 月までとなっており、会員の方は 4 月以降に新年度の会費を振り込み、会員更新をしていただくようお願い致します。引き続き会員として VBTJ の働きをご支援いただける場合は、以下の「入会と支援金のお願い」の枠内に記載されているゆうちょ銀行の口座へ、年会費（1口 5000 円）の納入をよろしくお願い致します。

### 新年度会費納入のお願い

VBTJ は正会員となって下さる個人・教会・団体を募集しています。年会費1口5000円です。

VBTJ はベトナム語聖書とベトナム語訳三浦綾子書籍の配付の他、以下の活動を行っています。

- 1) ベトナム語キリスト教書籍の作製
- 2) 日本の教会における在日ベトナム人宣教の支援
- 3) 在日ベトナム人教会の支援

ニュースレター冒頭に記されている事務局(長谷川)までご連絡の上、以下のVBTJのゆうちょ銀行の口座に会費または支援献金をご送金いただけたら幸いです。

ゆうちょ銀行 口座名 VBTJ  
記号 10300 番号 94675701  
他銀行からの場合 店名 O三八(ゼロサンハチ)  
店番 038 普通 9467570

### 会計報告(2025年9月～2026年3月)

(収入)支援献金(個人1・団体2)	5,000円
10月以降繰越金	171,695円
年会費(個人1名記載ミス)	5,000円
利子	198円
計	181,893円
(支出)ニュースレター制作費	47,500円
ベトナム語聖書・書籍送料	6,000円
日本の教会の周縁活動の支援	1320円
繰越金	127,073円
計	181,893円